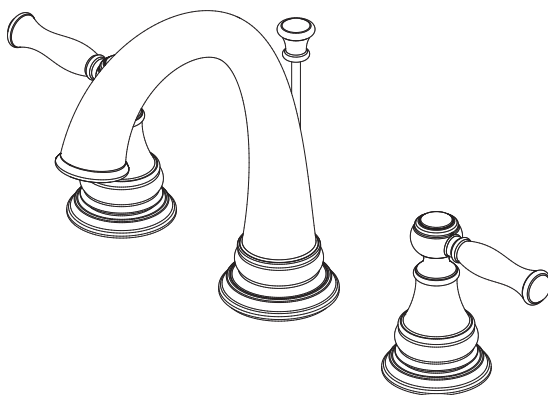


USE AND CARE GUIDE

TWO-HANDLE LAVATORY FAUCET



Questions, problems, missing parts? Before returning to the store,
call Glacier Bay Customer Service
8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Friday

1-855-434-5224

HOMEDEPOT.COM

THANK YOU

We appreciate the trust and confidence you have placed in Glacier Bay through the purchase of this lavatory faucet. We strive to continually create quality products designed to enhance your home. Visit us online to see our full line of products available for your home improvement needs. Thank you for choosing Glacier Bay!

Table of Contents

Safety Information	2	Installation	5
Warranty	2	Operation	8
Pre-Installation	3	Care and Cleaning	9
Planning Installation	3	Service Parts	9
Tools Required	3		
Hardware Included.....	3		
Package Contents	4		

Safety Information

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate, or install the product.



CAUTION: Always turn off the water supply before removing an existing faucet or replacing any part of a faucet. Open the faucet handle to relieve water pressure and ensure that the water is completely shut off.

Warranty

LIMITED LIFETIME WARRANTY

Glacier Bay products are manufactured with superior quality standards and workmanship and are backed by our limited lifetime warranty. Glacier Bay products are warranted to the original consumer purchaser to be free of defects in materials or workmanship. We will replace **FREE OF CHARGE** any product or parts that proves defective. Simply, return the product / part to any of The Home Depot retail locations or call 1-855-HD Glacier (1-855-434-5224) to receive the replacement item. Proof of purchase (original sales receipt) from the original consumer purchaser must be made available for all Glacier Bay warranty claims.

This warranty excludes incidental/inconsequential damages and failures due to misuse, abuse or normal wear and tear. This warranty excludes all industrial, commercial & business usage, whose purchasers are hereby, extended a five year limited warranty from the date of purchase, with all other terms of this warranty applying except the duration of warranty.

Some states and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights that vary from state to state and province to province. Please see a store or contact 1-855-HD Glacier for more details.

Pre-Installation

PLANNING INSTALLATION

Before beginning the installation of this product, ensure all parts are present. Compare parts with the Package Contents and Hardware Included list. If any part is missing or damaged, do not attempt to install the product.

TOOLS REQUIRED



Adjustable wrench



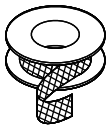
Safety goggles



Phillips screwdriver



Groove joint pliers



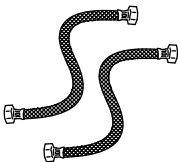
Thread sealant tape



Silicone



Flashlight



(2) Supply lines



Basin wrench

HARDWARE INCLUDED



NOTE: Hardware not shown to actual size.

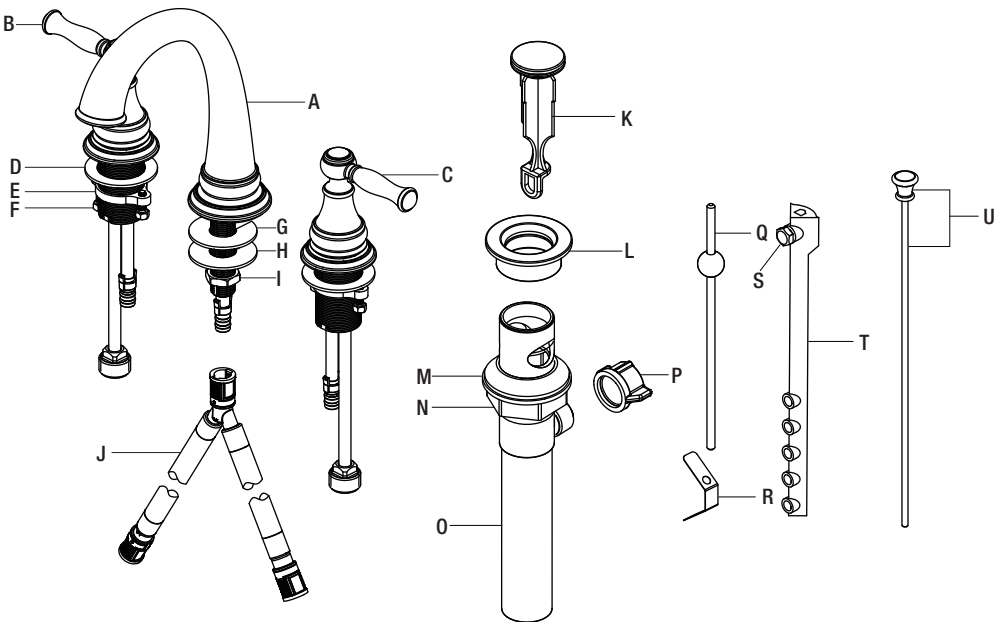


AA

Part	Description	Quantity
AA	Plastic wrench	1

Pre-Installation (continued)

PACKAGE CONTENTS



Part	Description	Quantity
A	Spout assembly	1
B	Hot end valve	1
C	Cold end valve	1
D	Washer	2
E	Nut	2
F	Screw	4
G	Rubber washer	1
H	Metal washer	1
I	Nut	1
J	Quick connect assembly	1

Part	Description	Quantity
K	Stopper	1
L	Flange	1
M	Gasket	1
N	Nut	1
O	Pop-up body	1
P	Pivot nut	1
Q	Horizontal rod	1
R	Clip	1
S	Screw	1
T	Strap	1
U	Lift rod assembly	1

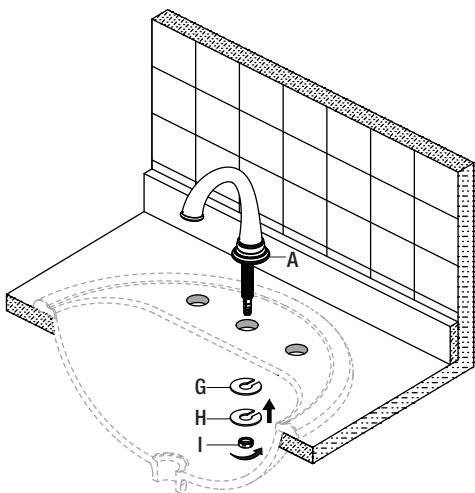
Installation

1 Installing the spout assembly



CAUTION: Always turn off the water supply before removing an existing faucet or replacing any part of a faucet. Open the faucet handle to relieve water pressure and ensure that the water is completely shut off.

- Shut off the water supplies.
- Place the spout assembly (A) through the middle mounting hole in the sink.
- Secure the spout assembly (A) with the rubber washer (G), the metal washer (H), and the nut (I). Use the basin wrench to tighten the nut (I).

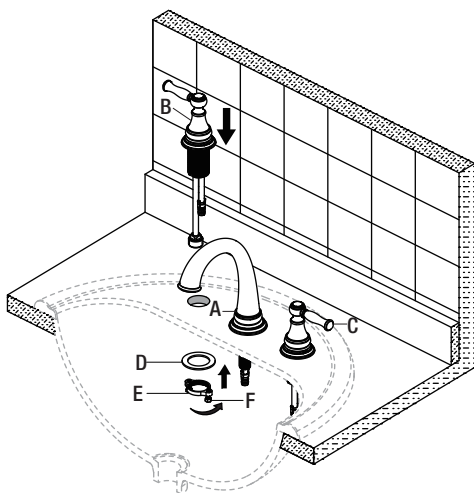


2 Connecting the hot and cold valves



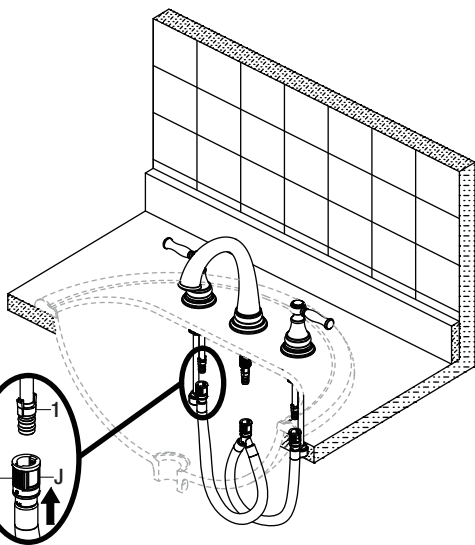
NOTE: The hot side end valve is labeled.

- Slide the hot and cold end valves (B & C) through the sink mounting holes. Make sure the long tubes are installed away from the spout assembly (A).
- Secure the end valves with the washers (D) and the nuts (E). Hand tighten the nuts (E) onto the shank. Lock the nuts (E) into position by tightening the screws (F) with a phillips screwdriver.



3 Connecting the hose

- Align the tabs (1, 2) on the quick connect assembly (J) with the receiving tube tab.
- Push the quick connect assembly (J) firmly upward and snap it onto the receiving tube tab. Pull down moderately to ensure the connection has been made.
- If it is necessary to remove the quick connect, squeeze the tabs on the hose and then pull down to disconnect.

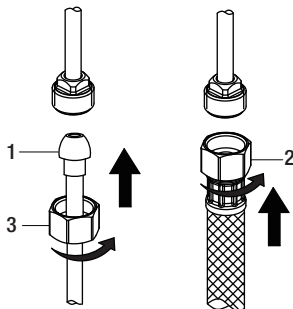


4 Making the waterline connections

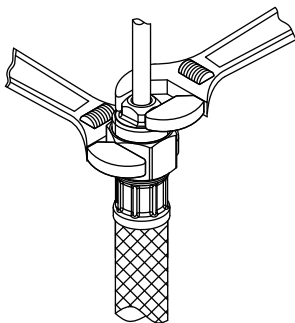


NOTE: The hot side inlet tube is indicated by a label. If the label is not present, the hot supply tube is the longer of the two inlet tubes.

- Use 1/2 in. I.P.S. faucet connections (2), or use supply line coupling nuts (3) (not included) with a 3/8 in. O.D. ball-nose riser (1).

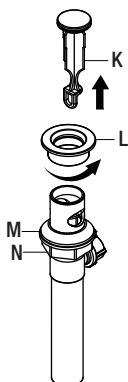


NOTE: Before tightening the faucet connector to the water supply, apply a second wrench to the supply tube fitting. This will prevent the supply tube from moving or twisting when tightening the faucet connector. Do not overtighten.



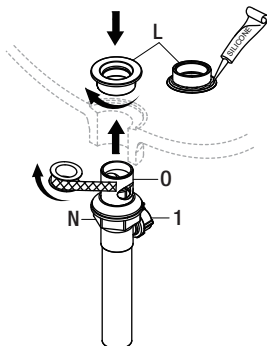
5 Preparing the pop-up assembly

- Remove the stopper (K) and the flange (L).
- Screw the nut (N) all the way down, and push the gasket (M) down.



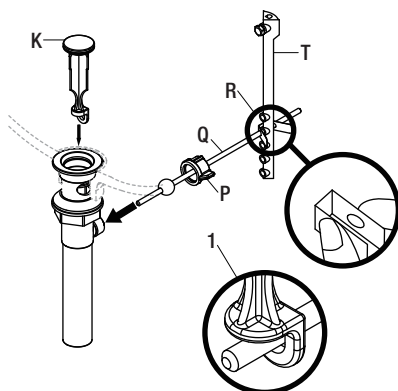
6 Installing the pop-up body and pop-up flange

- Apply silicone to the underside of the flange (L).
- Apply thread sealant tape to the top threads of the pop-up body (O) in a clockwise direction, as shown.
- Insert the pop-up body (O) into the sink. Screw the flange (L) onto the pop-up body (O). The pivot hole (1) must face the back of the sink.
- Use the groove joint pliers to tighten the nut (N), but do not over tighten. Do not turn the pop-up while tightening the nut or the sealant may not seal properly. Clean away any excess putty.



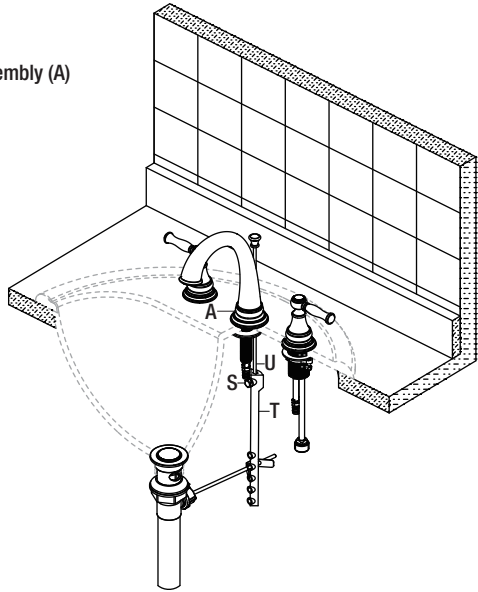
7 Installing the horizontal rod, stopper, and strap

- Remove the pivot nut (P).
- Install the horizontal rod (Q) and the stopper (K), as shown (1).
- Hand tighten the pivot nut (P).
- Attach the horizontal rod (Q) to the strap (T) using the clip (R).



8 Installing the lift rod

- Insert the lift rod (U) through the spout assembly (A) and into the strap (T).
- Tighten the screw (S).



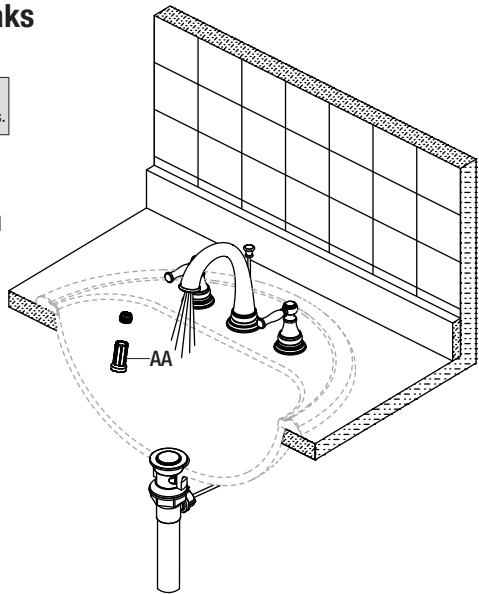
Operation

1 Flushing and checking for leaks



IMPORTANT: After installation is complete, remove the aerator with the plastic wrench (AA), to flush the water lines.

- Turn on the water supply and allow both hot and cold water to run for at least one minute each. This flushes away any debris that could cause damage to internal parts.
- While the water is running, check for leaks.
- Turn off the water and replace the aerator.

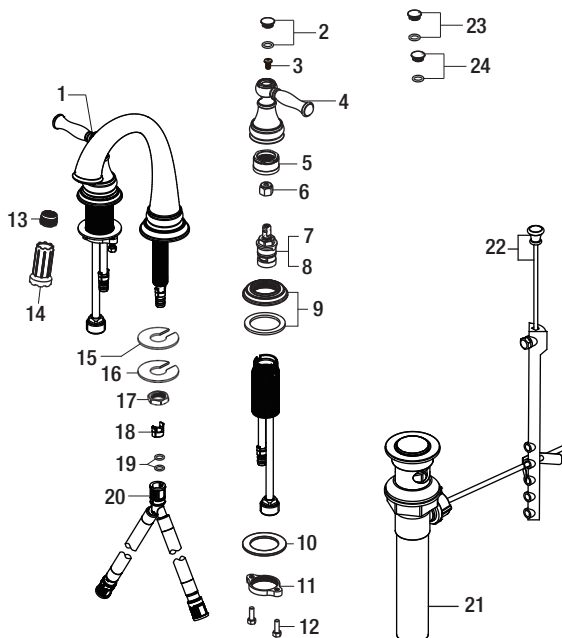


Care and Cleaning

- Preserve the finish of the faucet using a non-abrasive wax.
- When using non-abrasive cleaners, rinse off immediately when finished cleaning the faucet.
- Do not use abrasive cleaners when cleaning this faucet.

Service Parts

*Specify Finish



Part	Description	Part Number
1	Bronze index	RP80373*
2	Bronze index	RP80374*
3	Screw	RP50154
4	Handle	RP13304*
5	Bonnet	RP70193
6	Inverter	RP64044
7	Cartridge (H)	RP20013
8	Cartridge (C)	RP20014
9	Flange & Washer	RP80375*
10	Washer	RP64147
11	Nut	RP56059
12	Screw	RP50004
13	Aerator	RP30123

Part	Description	Part Number
14	Plastic wrench	RP30040
15	Washer	RP64006
16	Washer	RP64007
17	Nut	RP56062
18	Block	RP70421
19	O-ring	RP60002
20	Quick connect assembly	RP70422
21	Pop-up assembly less lift rod	RP40027*
22	Lift Rod & lift rod knob	RP40179*
23	White index	RP80376
24	White index	RP80377



Questions, problems, missing parts? Before returning to the store,
call Glacier Bay Customer Service
8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Friday

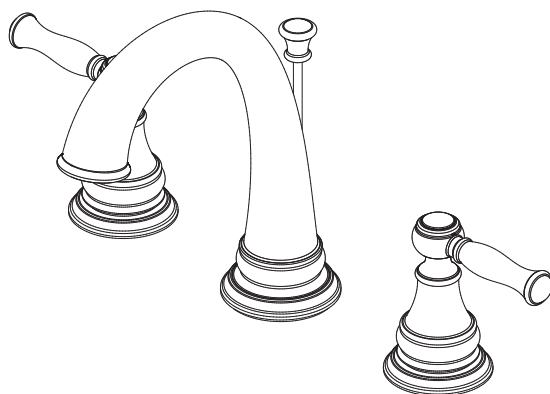
1-855-434-5224

HOMEDEPOT.COM

Retain this manual for future use.

GUÍA DE USO Y MANTENIMIENTO

GRIFO PARA LAVAMANOS, DE DOS LLAVES



¿Problemas, preguntas o piezas faltantes? Antes de regresar a la tienda,
llama al Servicio al Cliente de Glacier Bay
de Lunes a Viernes de 8 a.m. a 6 p.m., Hora Estándar del Este

1-855-434-5224

HOMEDEPOT.COM

GRACIAS

Agradecemos la confianza que has depositado en Glacier Bay al comprar este grifo para lavamanos. Nos esforzamos por crear continuamente productos de calidad diseñados para mejorar tu hogar. Visítanos en Internet para ver nuestra línea completa de productos disponibles para las necesidades de mejoras de tu hogar. ¡Gracias por elegir a Glacier Bay!

Tabla de Contenido

Información de Seguridad	12	Instalación	15
Garantía	12	Funcionamiento	18
Pre-instalación	13	Cuidado y Limpieza	19
Planificación de la Instalación	13	Piezas de Repuesto	19
Herramientas Requeridas	13		
Herrajes Incluidos	13		
Contenido del Paquete	14		

Información de Seguridad

Lee y comprende este manual completo antes de intentar ensamblar, operar o instalar el producto.



PRECAUCIÓN: Cierra siempre el suministro de agua antes de quitar un grifo existente o reemplazar cualquier pieza de un grifo. Abre la llave del grifo para liberar la presión de agua y asegúrate de que el suministro de agua esté completamente cerrado.

Garantía

GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA

Los productos de Glacier Bay están fabricados con normas y mano de obra de calidad superior y están respaldados por nuestra garantía de por vida limitada. Glacier Bay garantiza al comprador consumidor original que sus productos no presentan defectos materiales o de fabricación. Simplemente, devuelva el producto o pieza a cualquiera de las tiendas minoristas de The Home Depot o llame al 1-855-HD Glacier (1-855-434-5224) para recibir el artículo de reemplazo. El comprobante de compra (recibo de venta original) del comprador consumidor original debe estar disponible para todos los reclamos de garantía de Glacier Bay.

Esta garantía excluye daños y fallos incidentales/consecuenciales debido al mal uso, abuso o desgaste normal por el uso. Esta garantía excluye todos los usos industriales, comerciales y de negocios, a cuyos compradores se les extiende en la presente una garantía limitada de cinco años a partir de la fecha de compra, con todos los otros artículos de esta garantía que aplican excepto la duración de la garantía.

Algunos estados y provincias no permiten la exclusión o la limitación de los daños incidentales o consecuentes, por lo tanto, las limitaciones y exclusiones anteriores podrían no aplicarse a su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y también puede tener otros derechos que varían de un estado a otro. Por favor, vaya a una tienda o llame al 1-855-HD Glacier para obtener más detalles.

Pre-instalación

PLANIFICACIÓN DE LA INSTALACIÓN

Antes de comenzar la instalación de este producto, asegúrate de que no falta ninguna pieza. Compara las piezas con la lista de Contenido del Paquete y Herrajes Incluidos. Si falta alguna pieza o está dañada, no intentes instalar el producto.

HERRAMIENTAS REQUERIDAS



Llave ajustable



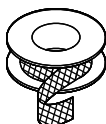
Gafas de seguridad



Destornillador phillips



Alicata articulado de extensión



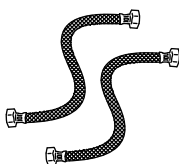
Cinta selladora para rosca



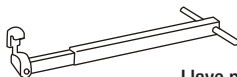
Silicona



Linterna



Líneas de suministro



Llave para grifería

HERRAJE INCLUIDOS



NOTA: No se muestra el tamaño real de los herrajes.

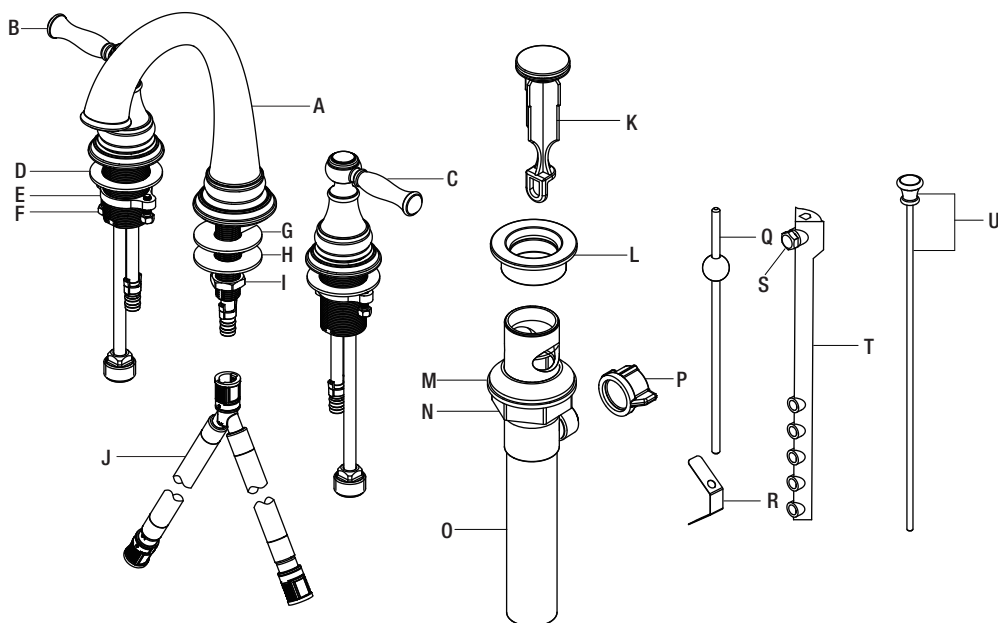


AA

Pieza	Descripción	Cantidad
AA	Llave de plástico	1

Pre-instalación (continuación)

CONTENIDO DEL PAQUETE



Pieza	Description	Quantity
A	Ensamblaje del caño	1
B	Válvula de extremo para agua caliente	1
C	Válvula de extremo para agua fría	1
D	Arandela	2
E	Tuerca	2
F	Tornillo	4
G	Arandela de goma	1
H	Arandela metálica	1
I	Tuerca	1
J	Ensamblaje del conector rápido	1

Pieza	Description	Quantity
K	Tapón	1
L	Brida	1
M	Junta	1
N	Tuerca	1
O	Cuerpo emergente	1
P	Tuerca pivotante	1
Q	Varilla horizontal	1
R	Sujetador	1
S	Tornillo	1
T	Correa	1
U	Ensamblaje de la varilla de elevación	1

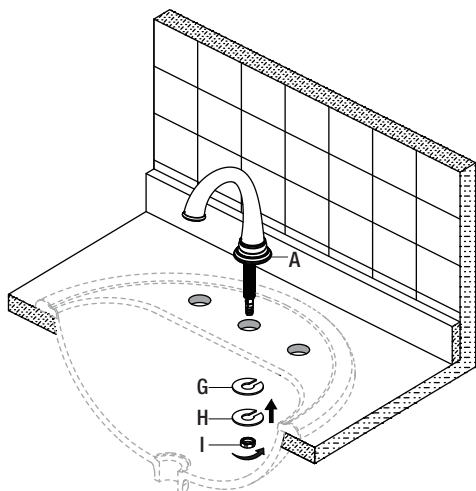
Instalación

1 Cómo instalar el ensamblaje del caño



PRECAUCIÓN: Cierra siempre el suministro de agua antes de quitar un grifo existente o reemplazar cualquier pieza de un grifo. Abre la llave del grifo para liberar la presión de agua y asegúrate de que el suministro de agua esté completamente cerrado.

- Cierra el suministro de agua.
- Coloca el ensamblaje del caño (A) en el orificio de montaje central del lavamanos.
- Asegura el ensamblaje del caño (A) con la arandela de goma (G), la arandela de metal (H) y la tuerca (I). Usa una llave para grifería para apretar la tuerca (I).

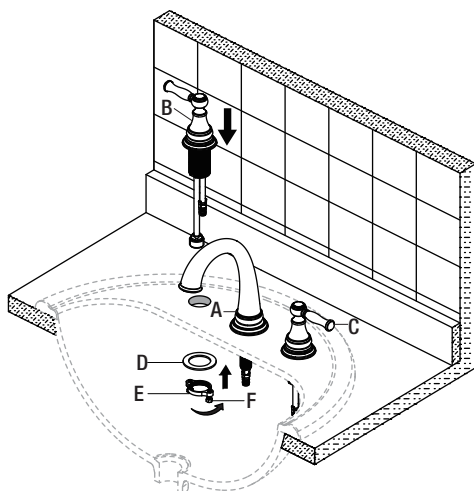


2 Cómo conectar las válvulas de agua fría y caliente



NOTA: La válvula de agua caliente está etiquetada.

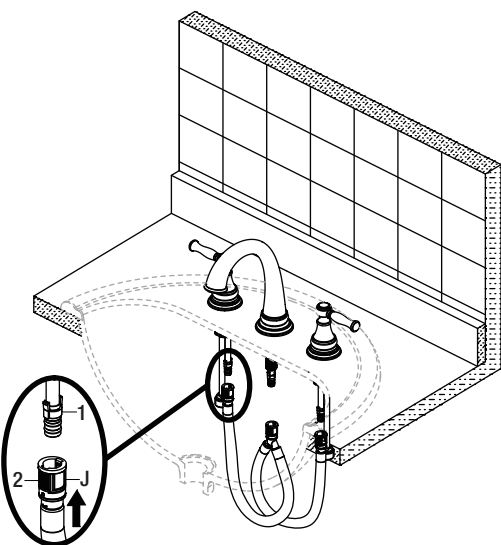
- Desliza las válvulas de extremo para agua caliente y fría (B y C) a través de los orificios de montaje del lavamanos. Verifica que los tubos largos estén lejos del ensamblaje del caño (A).
- Asegura las válvulas con arandelas (D) y tuercas (E). Aprieta con la mano las tuercas (E) en el vástago. Asegura las tuercas (E) en su posición apretando los tornillos (F) con un destornillador Phillips.



Instalación (continuación)

3 Cómo conectar la manguera

- Alinea las pestañas (1 y 2) en el ensamblaje del conector rápido (J).
- Presiona firmemente el ensamblaje del conector rápido (J) hacia arriba hasta que encaje en la pestaña del tubo receptor. Hala hacia abajo ligeramente para asegurar que la conexión es segura.
- Si es necesario, retira el conector rápido, aprieta las pestañas de la manguera y hala hacia abajo para desconectar.

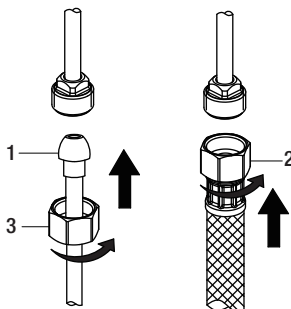


4 Cómo hacer las conexiones de las tuberías de agua

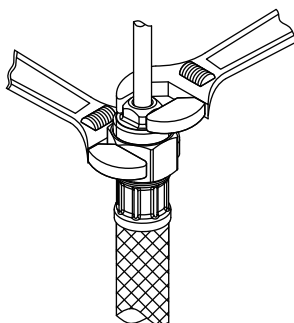


NOTA: El tubo de entrada del agua caliente se identifica con una etiqueta. Si no encuentras la etiqueta, el tubo de suministro del agua caliente es el más largo de los dos tubos de entrada.

- Usa conexiones de grifos de 1/2" (1,27 cm) IPS (2) o tuercas de acoplamiento de líneas de suministro (3) (no incluidas) con un tubo montante de bola de diámetro exterior de 3/8" (0,95 cm) (1).



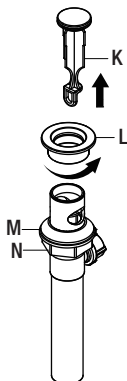
NOTA: Antes de apretar el conector del grifo al suministro de agua, fija el accesorio de la tubería de suministro colocando una segunda llave. Esto evitará que la tubería de suministro se mueva o gire cuando aprietas el conector del grifo. No aprietas demasiado.



Instalación (continuación)

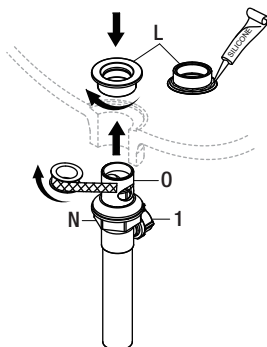
5 Cómo preparar el ensamblaje emergente

- Retira el tapón (K) y la brida (L).
- Enrosca la tuerca (N) hasta el límite. Presiona la junta (M) hacia abajo.



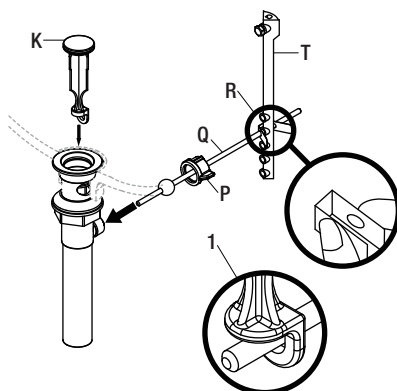
6 Cómo instalar el cuerpo emergente y la brida emergente

- Aplica silicona en el lado inferior de la brida (L).
- Coloca cinta selladora para rosca en las roscas superiores del cuerpo emergente (O), en dirección de las manecillas del reloj, como se muestra.
- Inserta el cuerpo emergente (O) en el lavamanos. Enrosca la brida (L) en el cuerpo emergente (O). El orificio del pivote (1) debe mirar hacia la parte trasera del lavamanos.
- Usa el alicate articulado de extensión para apretar la tuerca (N), pero no la aprietes demasiado. No gires el tapón emergente mientras ajustas la tuerca o el sellador no sellará apropiadamente. Limpia el exceso de masilla.



7 Cómo instalar la varilla horizontal, el tapón y la correa

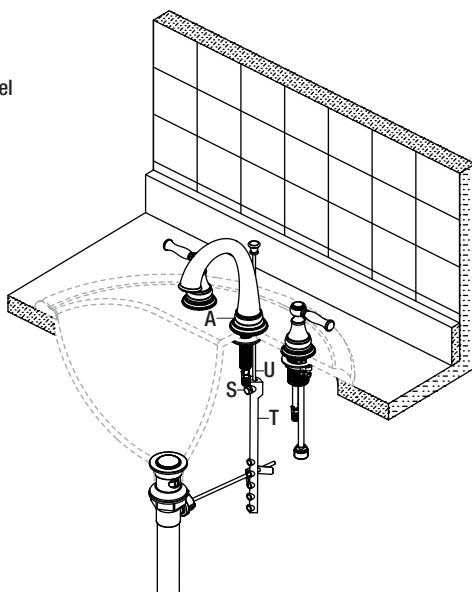
- Retira la tuerca pivotante (P).
- Instala la varilla horizontal (Q) y el tapón (K) tal como se muestra (1).
- Aprieta la tuerca pivotante con la mano (P).
- Sujeta la varilla horizontal (Q) a la correa (T) con el sujetador (R).



Instalación (continuación)

8 Cómo instalar la varilla de elevación

- Inserta la varilla de elevación (U) a través del ensamblaje del grifo (A) y en la correa (T).
- Aprieta el tornillo (S).



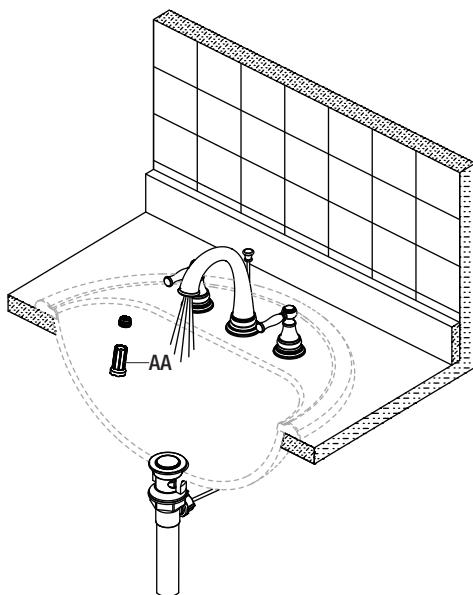
Funcionamiento

1 Cómo purgar las tuberías y comprobar que no haya fugas



IMPORTANTE: Después de terminar la instalación, retira el aireador con la llave de plástico (AA), para purgar las tuberías de agua.

- Abre el suministro de agua y deja correr agua fría y caliente durante al menos un minuto cada una. Esto enjuagará cualquier suciedad que podría dañar las piezas internas.
- Con el chorro abierto, verifica que no haya fugas.
- Cierra el suministro de agua y vuelve a colocar el aireador.

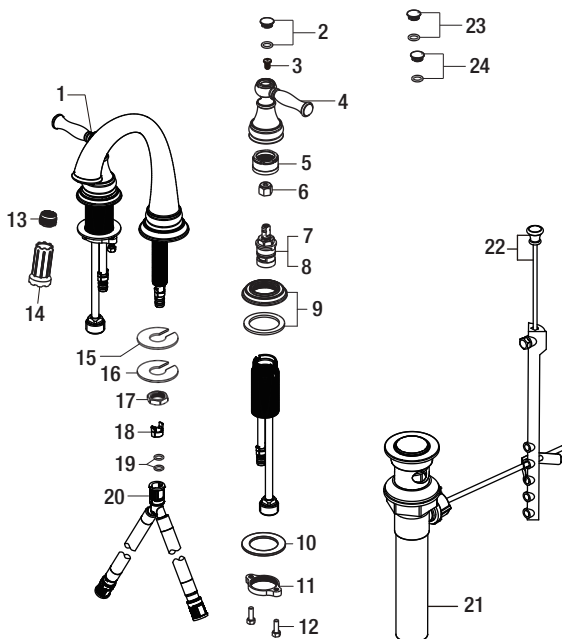


Cuidado y Limpieza

- Conserva el acabado del grifo aplicando cera no abrasiva.
- Cuando uses limpiadores no abrasivos, enjuaga de inmediato cuando termines de limpiar el grifo.
- No uses limpiadores abrasivos para limpiar este grifo.

Piezas de Repuesto

*Especificar Acabado



Pieza	Descripción	Número de Pieza
1	Índice de bronce	RP80373*
2	Índice de bronce	RP80374*
3	Tornillo	RP50154
4	Llave	RP13304*
5	Bonete	RP70193
6	Convertidor	RP64044
7	Cartucho (H)	RP20013
8	Cartucho (C)	RP20014
9	Brida y Arandela	RP80375*
10	Arandela	RP64147
11	Tuerca	RP56059
12	Tornillo	RP50004
13	Aireador	RP30123
14	Llave de plástico	RP30040

Pieza	Descripción	Número de Pieza
15	Arandela	RP64006
16	Arandela	RP64007
17	Tuerca	RP56062
18	Bloque	RP70421
19	Aro tórico	RP60002
20	Ensamblaje del conector rápido	RP70422
21	Ensamblaje emergente, sin varilla de elevación	RP40027*
22	Varilla de elevación y perilla de la vara de elevación	RP40179*
23	Índice blanco	RP80376
24	Índice blanco	RP80377



**¿Problemas, preguntas o piezas faltantes? Antes de regresar a la tienda,
llama a Servicio al Cliente de Glacier Bay
de Lunes a Viernes de 8 a.m. a 6 p.m., Hora Estándar del Este**

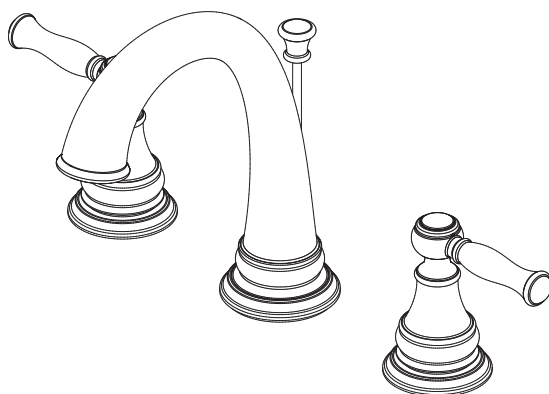
1-855-434-5224

HOMEDEPOT.COM

Conserva este manual para uso futuro.

GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

ROBINET DE LAVABO À DEUX MANETTES



Questions, problèmes, pièces manquantes? Avant de retourner au magasin,
appelez le service à la clientèle de Glacier Bay
de 8h à 18h, HNE, du lundi au vendredi

1 855 434-5224

HOMEDEPOT.COM

MERCI

Nous vous remercions d'avoir fait confiance à Glacier Bay en achetant ce robinet de salle de bains. Nous nous efforçons en permanence de créer des produits de qualité conçus pour perfectionner votre maison. Vous pouvez visiter notre site en ligne pour consulter notre gamme complète de produits pour vos besoins de rénovation résidentielle. Merci d'avoir choisi Glacier Bay!

Table des matières

Consignes de sécurité	22	Installation	25
Garantie.....	22	Utilisation	28
Pré-installation	23	Entretien et nettoyage	29
Planification de l'installation.....	23	Pièces de rechange	29
Outils requis.....	23		
Quincaillerie fournie.....	23		
Contenu de l'emballage	24		

Mesures de sécurité

Veuillez lire et comprendre la totalité de ce manuel avant d'assembler, d'utiliser ou d'installer ce produit.



ATTENTION : Coupez toujours l'alimentation en eau avant d'enlever un robinet existant ou de remplacer n'importe quelle partie du robinet. Ouvrez la poignée du robinet pour libérer la pression de l'eau et vous assurer que l'alimentation en eau est complètement coupée.

Garantie

GARANTIE À VIE LIMITÉE

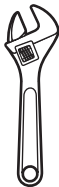
Les produits Glacier Bay sont fabriqués selon des normes de qualité et une exécution supérieures et sont couverts par notre garantie à vie limitée. Les produits Glacier Bay sont garantis à l'acheteur original être exempts de vices de matériaux ou de fabrication. Nous remplacerons GRATUITEMENT tout produit ou pièce qui s'avèrera être défectueux. Tout simplement, retournez le produit/pièce à l'un des magasins Home Depot ou composez le 1 855 HD-Glacier (1 855 434-5224) pour recevoir un article de remplacement. Une preuve d'achat (facture originale) de l'acheteur original doit être disponible toute réclamation au titre de la garantie Glacier Bay. Cette garantie exclut tous dommages indirects et accessoires et toutes les défaillances découlant d'une mauvaise utilisation, d'une utilisation abusive ou de l'usure et de la détérioration normales. Cette garantie exclut tout usage industriel ou commercial. Pour de tels usages, il est offert aux acheteurs par les présentes une garantie limitée de cinq ans à compter de la date d'achat, tous les termes de la garantie ci-dessus étant applicables à l'exception de la durée. Certains états et provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la restriction des dommages indirects et accessoires; par conséquent les restrictions précédentes pourraient ne pas s'appliquer à votre cas. En vertu de la présente garantie, vous bénéficiez de droits juridiques particuliers, toutefois d'autres droits peuvent s'appliquer selon la province où vous résidez. Pour de plus amples renseignements, rendez-vous dans un magasin ou composez le 1 855 HD-Glacier.

Pré-installation

PLANIFICATION DE L'INSTALLATION

Avant de procéder à l'installation du produit, assurez-vous qu'il ne manque aucune pièce. Comparez les pièces avec la liste du Contenu de l'emballage et la liste de la Quincaillerie fournie. Si une pièce est manquante ou endommagée, ne tentez pas d'assembler ce produit.

OUTILS REQUIS



Clé à molette



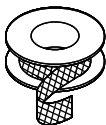
Lunettes de protection



Tournevis cruciforme



Pince multiprise



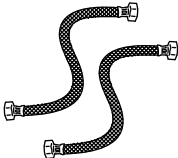
Ruban d'étanchéité pour joints filetés



Silicone



Lampe de poche



(2) Conduites d'alimentation



Clé pour lavabo

QUINCAILLERIE FOURNIE

 **REMARQUE :** Les pièces de quincaillerie ne sont pas illustrées à la grandeur nature.

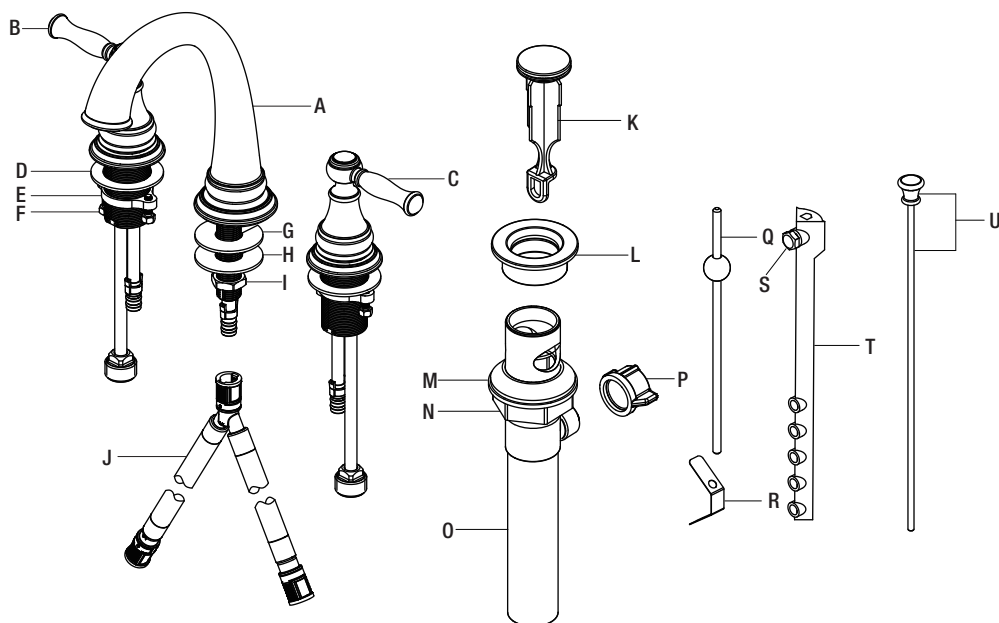


AA

Pièce	Description	Quantité
AA	Clé en plastique	1

Pré-installation (suite)

CONTENU DE L'EMBALLAGE



Pièce	Description	Quantité
A	Bec du robinet	1
B	Robinet d'arrêt d'eau chaude	1
C	Robinet d'arrêt d'eau chaude	1
D	Rondelle	2
E	Écrou	2
F	Vis	4
G	Rondelle en caoutchouc	1
H	Rondelle en métal	1
I	Écrou	1
J	Raccord à branchement rapide	1

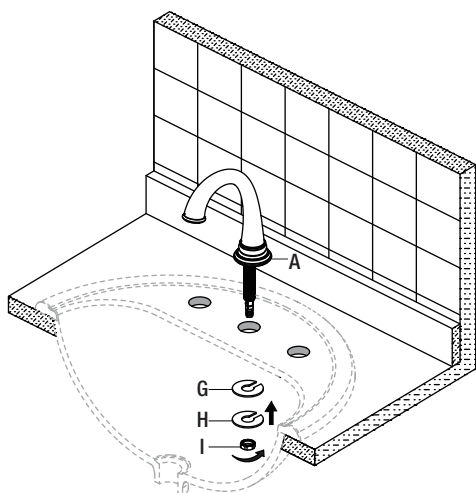
Pièce	Description	Quantité
K	Bonde	1
L	Bride	1
M	Joint d'étanchéité	1
N	Écrou	1
O	Corps d'évacuation mécanique	1
P	Écrou de pivot	1
Q	Tige horizontale	1
R	Attache	1
S	Vis	1
T	Courroie	1
U	Tige de levage	1

1 Installation du bec du robinet



ATTENTION : Coupez toujours l'alimentation en eau avant d'enlever un robinet existant ou de remplacer n'importe quelle partie du robinet. Ouvrez la poignée du robinet pour libérer la pression de l'eau et vous assurer que l'alimentation en eau est complètement coupée.

- Fermez l'alimentation d'eau.
- Placez le bec du robinet (A) à travers le trou de montage du milieu du lavabo.
- Align solidement le bec du robinet (A) avec la rondelle en caoutchouc (G), la rondelle en métal (H) et l'écrou (I). Serrez l'écrou à l'aide de la clé pour lavabo.

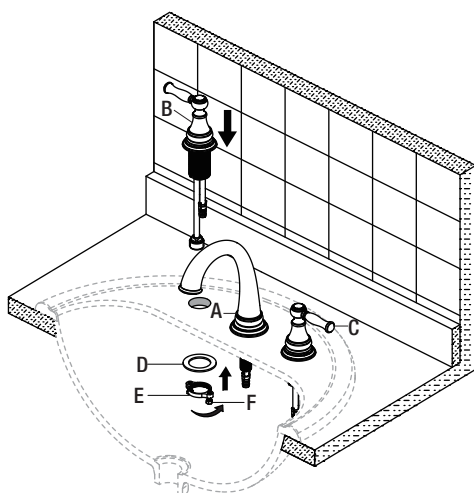


2 Branchement des robinets d'arrêt d'eau chaude et froide



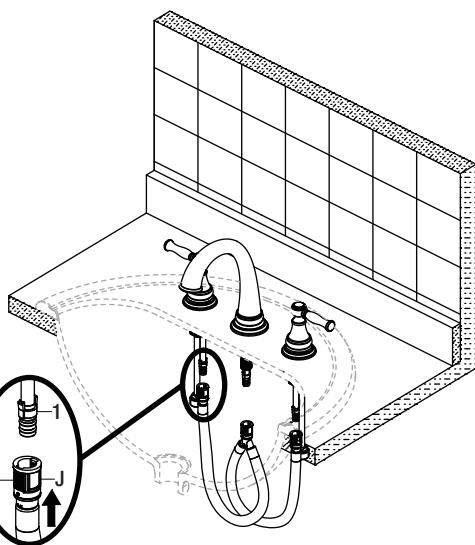
REMARQUE : Le robinet d'arrêt de l'eau chaude est étiqueté.

- Faites glisser les robinets d'arrêt d'eau chaude et froide (B et C) dans les trous de montage du lavabo. Assurez-vous que les longs tubes sont installés dans la direction qui s'éloigne du bec du robinet (A).
- Fixez solidement les robinets d'arrêt au moyen de rondelles (D) et d'écrous (E). Verrouillez les écrous (E) en position en serrant les vis (F) avec un tournevis cruciforme.



3 Raccord du tuyau flexible

- Alignez les languettes (1, 2) sur le raccord à branchement rapide (J).
- Poussez fermement le raccord à branchement rapide (J) vers le haut et enclenchez-le sur la languette du tuyau récepteur. Tirez modérément vers le bas pour vous assurer que le branchement est bien fait.
- S'il est nécessaire de retirer le raccord à branchement rapide, appuyez sur les languettes du tuyau et tirez vers le bas pour débrancher.

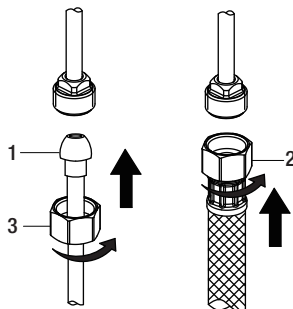


4 Branchement des conduites d'alimentation en eau

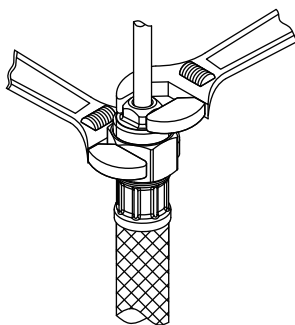


REMARQUE : Le tuyau d'entrée de l'eau chaude est indiqué par une étiquette. S'il n'y a pas d'étiquette, le tuyau d'entrée de l'eau chaude est le plus long des deux tuyaux d'entrée.

- Utilisez des raccords de robinet IPS de 1,27 cm ($\frac{1}{2}$ po) (2), ou utilisez des écrous d'accouplement pour conduite d'alimentation (3) (non compris) avec une colonne montante à bout sphérique de D.E. 9,53 mm (3/8 po) (1).

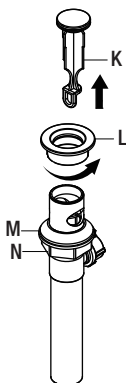


REMARQUE : Avant de serrer le raccord du robinet à l'alimentation en eau, installez une seconde clé sur le raccord du tuyau d'alimentation. Ainsi, le tuyau d'alimentation ne pourra pas bouger ni se tordre lorsque vous serrerez le raccord du robinet. Ne serrez pas trop.



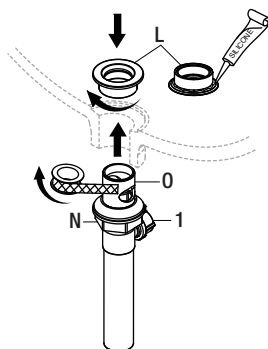
5 Préparation de l'évacuation mécanique.

- Retirez la bonde (K) et la bride (L).
- Vissez l'écrou (N) entièrement. Glissez le joint (M) vers le bas.



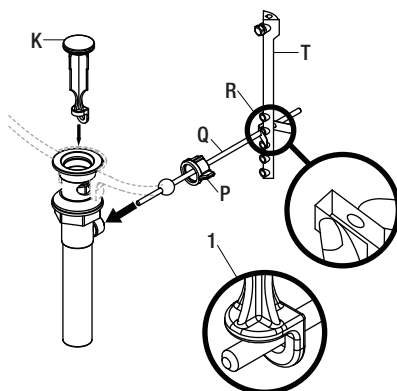
6 Installation du corps et de la bride d'évacuation mécanique

- Appliquez de la silicone sur le dessous de la bride (L).
- Appliquez du ruban d'étanchéité pour joints filetés au filetage supérieur du du corps d'évacuation mécanique (O), dans le sens horaire, comme illustré.
- Insérez le corps d'évacuation mécanique (O) dans le lavabo. Vissez la bride sur le corps d'évacuation mécanique. Le trou de pivot (L) doit être orienté vers l'arrière du lavabo.
- Utilisez une pince multiprise pour serrer l'écrou (N), mais ne serrez pas trop. Ne tournez pas l'évacuation mécanique pendant que vous serrez l'écrou, ou le ruban d'étanchéité pourrait ne pas sceller correctement. Nettoyez l'excédent de mastic.



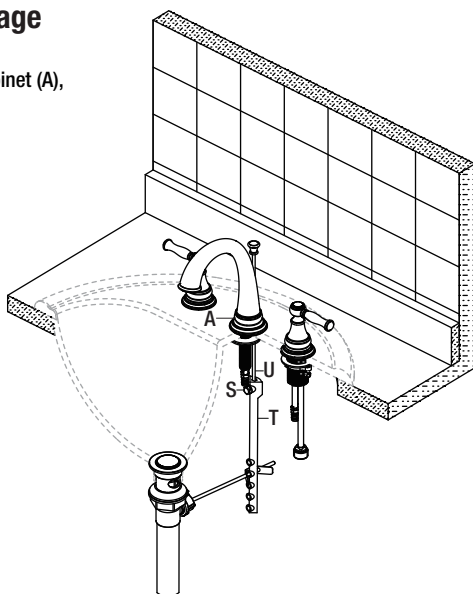
7 Installation de la tige horizontale, de la bonde et de la courroie

- Retirez l'écrou du pivot (P).
- Installez la tige horizontale (Q) et la bonde (K) tel qu'illustré (1).
- Serrez l'écrou du pivot à la main (P).
- Fixez la tige horizontale à la courroie (T) à l'aide de l'attache (R).



8 Installation de la tige de levage

- Insérez la tige de levage (U) à travers le robinet (A), puis dans la courroie (T).
- Serrez la vis (S).



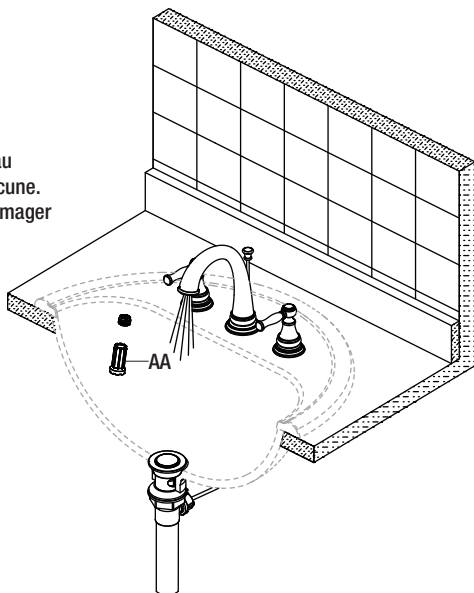
Utilisation

1 Purge et recherche de fuites



IMPORTANT : Une fois l'installation terminée, retirez l'aérateur avec la clé en plastique (AA) pour purger les conduites d'alimentation en eau.

- Ouvrez l'alimentation d'eau et laissez couler l'eau chaude et l'eau froide au moins une minute chacune. Ceci purge tous les débris qui pourraient endommager les pièces internes.
- Pendant que l'eau coule, vérifiez s'il y a des fuites.
- Coupez l'alimentation en eau et remplacez l'aérateur.

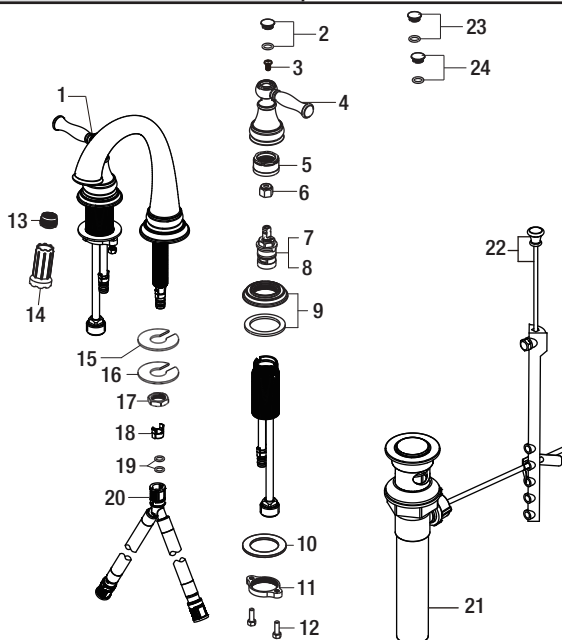


Entretien et nettoyage

- Préservez le fini du robinet en appliquant une cire non abrasive.
- Lors de l'utilisation de nettoyeurs non abrasifs, rincez immédiatement lorsque vous avez terminé de nettoyer le robinet.
- N'utilisez pas de produits abrasifs pour le nettoyage de ce robinet.

Pièces de rechange

*Spécifiez un fini



Pièce	Description	Numéro de pièce
1	Indicateur bronze	RP80373*
2	Indicateur bronze	RP80374*
3	Vis	RP50154
4	Manette	RP13304*
5	Chapeau	RP70193
6	Inverseur	RP64044
7	Cartouche (H)	RP20013
8	Cartouche (C)	RP20014
9	Bride et rondelle	RP80375*
10	Rondelle	RP64147
11	Écrou	RP56059
12	Vis	RP50004
13	Aérateur	RP30123
14	Clé en plastique	RP30040

Pièce	Description	Numéro de pièce
15	Rondelle	RP64006
16	Rondelle	RP64007
17	Écrou	RP56062
18	Bloc	RP70421
19	Joint torique	RP60002
20	Raccord à branchement rapide	RP70422
21	Système d'évacuation mécanique sans tige de levage	RP40027*
22	Tige de levage et bouton de tige de levage	RP40179*
23	Indicateur blanc	RP80376
24	Indicateur blanc	RP80377



Questions, problèmes, pièces manquantes? Avant de retourner au magasin,
appelez le service à la clientèle de Glacier Bay
de 8h à 18h, HNE, du lundi au vendredi

1 855 434-5224

HOMEDEPOT.COM

Conservez ce manuel pour référence future.